

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To są rodziny Rubenitów. A było ich objętych spisem czterdzieści trzy tysiące siedemset trzydzieści (osób). ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Oto rodziny Rubenitów. Spisem objęto wśród nich czterdzieści trzy tysiące siedemset trzydzieści osób.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	To są rodziny Rubenitów; a było ich policzonych czterdzieści trzy tysiące siedmiuset trzydziestu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Teć są domy Rubenitów; a było ich policzonych czterdzieści i trzy tysiące, siedem set i trzydzieści.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Te są domy z pokolenia Ruben, których pocztu znalazło się czterdzieści trzy tysiące i siedm set trzydzieści.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	To są rody Rubenitów. Liczba spisanych wynosiła czterdzieści trzy tysiące siedemset trzydziestu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	To są rodziny Rubenitów. A było ich objętych spisem czterdzieści trzy tysiące siedemset trzydzieści.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To są rody Rubenitów. Liczba spisanych wynosiła czterdzieści trzy tysiące siedmiuset trzydziestu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Są to rody Rubenitów, których liczba wynosiła czterdzieści trzy tysiące siedemset trzydzieści osób.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oto są rody Rubenitów. Naliczono ich 43. 730. osób.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są rodziny Reuwenitów. Spisano ich czterdzieści trzy tysiące siedmiuset trzydziestu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	це роди Рувима. І їхнє число було сорок три тисячі сім сот тридцять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto rodziny Reubenitów. A było ich spisanych czterdzieści trzy tysiące siedemset trzydzieści osób.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	To były rodziny Rubenitów, a spisanych spośród nich było ogółem czterdzieści trzy tysiące siedmiuset trzydziestu.

¹⁾ W G A 43.750.